

L'artigianato bergamasco



Mensile dell'Unione Artigiani di Bergamo e Provincia
n° 2 - Febbraio 2011 - anno LXII

Nonostante alcuni segnali ci facciano ben sperare, la crisi non si può dire superata e il 2011 rimarrà un anno difficile per le imprese artigiane. L'Unione Artigiani ha voluto iniziare il nuovo anno con una campagna di sensibilizzazione sui finanziamenti attraverso il proprio consorzio fidi Artigianfidi.

**SEMPRE QUEL
PASSO AVANTI
ANCHE NEL
CREDITO**

**Nel difficile rapporto
Banca - Impresa
si conferma determinante
il ruolo dei Consorzi Fidi**



CREDITO

"Vai alla tua Banca,
chiedi di Artigianfidi"



FISCALE

Importanti novità



CCIAA

Nuove schede Teseo



EVENTI

Il Presidente a Bergamo

FIERE



Campioni mondiali di pasticceria

**CATEGORIE:
CALZOLAI**



Formazione targata Europa

**SERVIZIO
ENERGIA**

Il mercato unico europeo
dell'energia entro il 2014

**VITA
ASSOCIATIVA**



Quindicesimo Convegno



**STRATEGIE
SOLUZIONI
SERVIZI**

L'energia creativa di
Manzu simbolo del
significato profondo
dell'Unione Artigiani

Bollettino degli organi direttivi
dell'UNIONE ARTIGIANI
di Bergamo e Provincia
Aderente a CONFINDUSTRIA Bergamo
Aderente a ASSOARTIGIANI di Confindustria
N° 2 - Febbraio 2011 - ANNO LXII

Editrice UNIONE SERVIZI S.r.l. (Unico Socio)
24122 Bergamo - P.zza Matteotti, 11
Tel. 035 238.724 - Fax 035 218.457
unione@artigianibergamo.it
www.artigianibergamo.it

Direttore Responsabile: Dott. ALBERTO GOZZI

AUTORIZZAZIONE
Tribunale di Bergamo n. 160/49 del 16/11/1949

STAMPA
GRAFICHE AURORA s.r.l.
37139 Verona
Tel 045 85.11.447 r.a.



UNIONE ARTIGIANI
CONFINDUSTRIA BERGAMO



“Vai alla tua Banca, chiedi di Artigianfidi”

“Vai alla tua Banca e chiedi di ARTIGIANFIDI”.

Con questo slogan il Consorzio fidi dell'Unione Artigiani ha iniziato il nuovo anno sensibilizzando gli imprenditori sul ruolo fondamentale dei confidi in questo periodo di difficoltà nel reperimento dei finanziamenti.

Dopo Basilea 2, è alle porte Basilea 3 che potrebbe ulteriormente mettere in difficoltà il già critico rapporto Banche-Impresa. Le operazioni di una Banca (vendita di titoli, erogazione di crediti) comportano dei rischi e quindi delle possibili perdite, e Basilea 3 mira ad aumentare il capitale che l'Istituto di credito tiene da parte per sicurezza, aumentando la percentuale già stabilita dagli accordi precedenti. La norma verrà introdotta gradualmente e pertanto le Banche non dovrebbero avere troppe difficoltà ad allinearsi

alle nuove disposizioni entro il 2019.

Cosa devono fare, quindi, le imprese? Il primo elemento da considerare è la capacità di comunicare all'esterno le proprie strategie e la capacità di fare fronte agli impegni. Trasformare cioè il bilancio annuale in comunicazione d'impresa. Una comunicazione trasparente, continua e completa accredita l'azienda verso la comunità finanziaria, il sistema bancario che riserverà condizioni privilegiate, i fornitori e i clienti, ed aumenta il senso di responsabilità del management, dei dipendenti e dei collaboratori. Per le imprese si tratta di mettersi in condizioni di reggere il mercato e di conoscere la propria impresa con quei dati e quelle analisi senza le quali si rischia di gestire “a spanne” e precludersi la possibilità di ottenere credito.

In sostanza bisogna adottare un corretto controllo di gestione: comprendere meglio la realtà aziendale ed assumere decisioni razionali. Il controllo di gestione permette di trovare risposte a domande fondamentali che chi è alla guida di un'impresa deve necessariamente porsi. Attraverso il rating una banca attribuisce ad un'impresa, che richiede un finanziamento, un giudizio complessivo di affidabilità. Il rating di ogni azienda può mutare nell'arco temporale sia migliorando che peggiorando e pertanto è opportuno che almeno semestralmente le imprese siano in grado di autovalutare il proprio rating. Gli imprenditori vorrebbero trovare criteri semplici e rigorosi con i quali si possa valutare realmente la loro affidabilità. Purtroppo l'attuale momento di crisi economica mondiale ha fatto aumentare da parte delle

Banche l'irrigidimento degli automatismi e dei modelli matematici di valutazione e pertanto per le imprese sono aumentati i costi e le difficoltà di accesso al credito. Da qui il ruolo fondamentale dei Consorzi fidi delle Organizzazioni di categoria, come Artigianfidi.

“Vai alla tua Banca e chiedi di ARTIGIANFIDI”.



Servizio Credito

L'Unione Artigiani, offre alle aziende associate un servizio di **consulenze personalizzate** per l'analisi di problematiche e difficoltà riscontrate dall'imprenditore nell'ambito finanziario, oltre a studi di fattibilità ad hoc per le esigenze di ogni azienda nonché la stesura di business plan dettagliati e mirati alla presentazione della propria impresa e/o progetto imprenditoriale.

Per quanto riguarda la richiesta di contributi attraverso **bandi** previsti dalla Regione Lombardia o da altri Enti pubblici locali o nazionali, l'ufficio si occupa di verificare i requisiti per l'accesso a tali misure, di presentare la relativa domanda e di produrre la documentazione necessaria.

Ricordiamo inoltre che con il supporto del **Progetto Rating Point**, le aziende hanno la possibilità di ottenere consulenza a titolo completamente gratuito.



www.artigianibergamo.it
Tel. 035.23.87.24



Campagna Tesseramento 2011

Anche per l'anno 2011, per tutti una tariffa onnicomprensiva e trasparente.

Con la tessera dell'Unione Artigiani puoi rivolgerti ai nostri uffici per qualsiasi problema si presenti ogni giorno alla tua attività. Presso la sede centrale di Bergamo, in Piazza Matteotti, o al più vicino ufficio di zona, avrai sempre risposte chiare, veloci e competenti. La titolarità da diritto a ricevere tutti i servizi dell'Unione sulle questioni amministrative, sul fabbisogno finanziario per lo sviluppo dell'impresa, sulle incombenze fiscali, previdenziali, legali, sanitarie e per la sicurezza. Il loro costo è sempre contenuto e convenzionato, alcuni interventi, come il check up sul nuovo testo unico sulla sicurezza sono invece del tutto gratuiti. Dal 2010 nel portafoglio di agevolazioni offerte è inserito un vantaggioso accordo con i gestori PEC per fornire un proprio indirizzo di mail certificata. Già dal mese di Dicembre inoltre, è possibile ottenere immediatamente anche la propria tessera per la Firma Digitale.

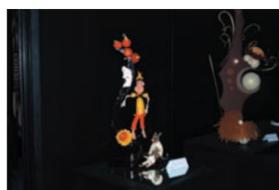
Con l'Unione Artigiani fai la scelta giusta!



Campioni mondiali di pasticceria

A ssoartigiani è stata presente al SIGEP (32° Salone Internazionale della Gelateria, Pasticceria e Panificazione Artigianali) che si è tenuto alla Fiera di Rimini dal 22 al 26 Gennaio. Sigep è una delle più importanti manifestazioni al mondo per il dolciario artigianale e quest'anno per la prima volta ha infranto il muro dei centomila visitatori. Grazie all'invito del Presidente **Federico Anzellotti** di CON.PA.IT (Confederazione Pasticceri Italiani) e all'interessamento del Presidente Assoartigiani Chieti, **Domenico Cocco**, Assoartigiani ha preso parte ai numerosi eventi e concorsi che sono stati organizzati. Da sottolineare, il Campionato mondiale di pasticceria juniores: è l'Italia ad avere i giovani imprenditori più bravi. L'Italia, infatti, con la squadra azzurra

guidata dal Presidente **Federico Anzellotti**, al termine delle sei prove in programma, ha vinto il Campionato mondiale di pasticceria superando la Sud Corea e la Francia. In gara anche le squadre di Brasile, Marocco, Messico, Singapore, Stati Uniti, Sudafrica e Svizzera. Una conferma ulteriore del livello di eccellenza che l'artigianato italiano ha saputo raggiungere anche in questi settori.



ARTIGIANFIDI

B e r g a m o

CREDITO GARANTITO E AGEVOLATO ARTIGIANFIDI

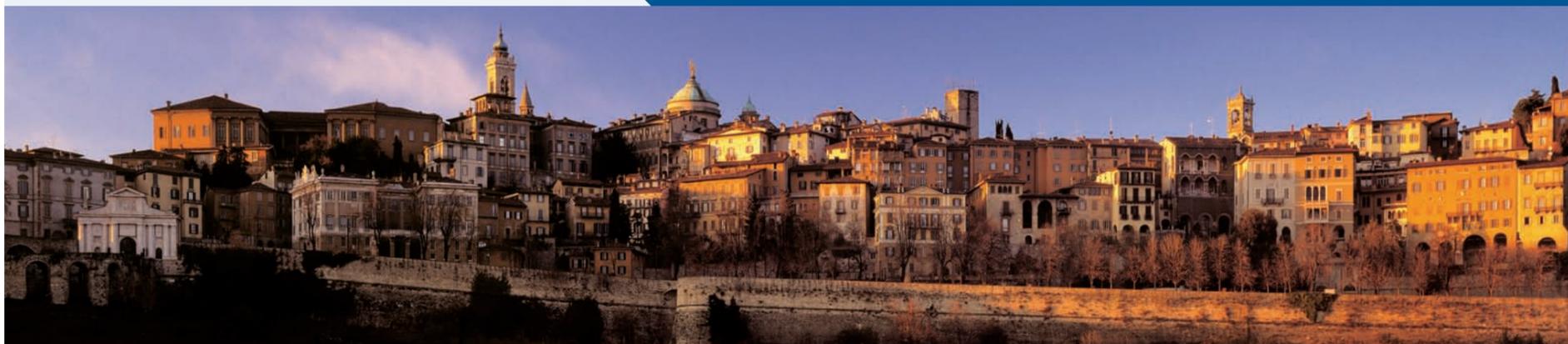
Artigianfidi opera in simbiosi con l'Unione Artigiani e favorisce lo sviluppo delle piccole aziende, delle imprese artigiane e non solo, promuovendo e garantendo finanziamenti a condizioni privilegiate.



Siamo entrati con i grandi senza cambiare i valori dei nostri progetti.

"Concediamo privilegi non di casta ma di merito"

- Importi garantiti fino a 1.000.000,00 di euro
- Tassi inferiori alla media di mercato
- Disponibili sul conto in solo due settimane
- Restituzione a scadenza flessibile nel medio termine



L'ARTIGIANO: ARTE, INGEGNO E LABORIOSITÀ

Artigianfidi: piazza Matteotti, 11 Bergamo - Tel. 035 238724 - Fax: 035 244880 - E mail: artigianfidibg@tiscali.it



Importanti novità

Divieto di compensazione a mezzo deleghe mod. 24 in presenza di cartella esattoriale di natura erariale scadute

Informiamo che in base alla nuova normativa emanata con il D.L. 78 del 31/05/2010 art.31, denominato "Preclusione all'autocompensazione in presenza di debito su ruoli definitivi", la quale prevede espressamente che a decorrere dal 1° gennaio 2011, la compensazione dei crediti, con mod. F24, di cui all'articolo 17, comma 1, del decreto legislativo 9 luglio 1997, n. 241, relativi alle imposte erariali (IVA, IRPEF e IRES), è vietata fino a concorrenza dell'importo dei debiti, di ammontare superiore a Euro 1.500 (millecinquecento), iscritti a ruolo per imposte erariali e relativi accessori, per i quali è scaduto il termine di pagamento. Non riguarda le altre imposte quali, ad esempio, i tributi locali, i contributi previdenziali, ecc.

Prima di procedere all'utilizzo in compensazione di crediti erariali è opportuno verificare presso l'Esattoria che non ci siano eventuali debiti erariali iscritti a ruolo (cartelle esattoriali) scaduti per un importo complessivo superiore a Euro 1.500 (millecinquecento).

In caso di violazione del divieto in esame è applicabile la sanzione del 50% dell'importo dei debiti iscritti a ruolo per imposte erariali ed accessori, per i quali è scaduto il termine di pagamento, fino a concorrenza dell'ammontare indebitamente compensato.

La sanzione non può comunque essere superiore al 50% di quanto indebitamente compensato.

E' necessaria l'autorizzazione per effettuare operazioni intra - UE

L'art. 27, DL n. 78/2010, c.d. "Manovra correttiva", introdotto al fine di adeguare la normativa nazionale a quella comunitaria volta al contrasto delle frodi IVA in ambito UE, ha modificato l'art.35 DPR n. 633/72, prevedendo a carico dei soggetti che intendono effettuare o ricevere operazioni intraUE, cessioni di beni o prestazioni di servizi, la necessità di ottenere una specifica autorizzazione dall'Agenzia delle Entrate.

Di recente, in data 29.12.2010, l'Agenzia delle Entrate ha emanato 2 specifici Provvedimenti con i quali sono state fissate rispettivamente:

*le modalità di diniego o revoca dell'autorizzazione ad effettuare operazioni intra-UE (Provvedimento prot. n. 2010/188376);

*le modalità ed i criteri di inclusione dei soggetti passivi IVA nell'archivio informatico VIES (VAT Information Exchange System) dei soggetti autorizzati all'effettuazione di operazioni intra-UE (Provvedimento prot. n. 2010/188381). La nuova disciplina prevede che i soggetti che intendono effettuare operazioni intra-UE devono ottenere dall'Agenzia delle Entrate una specifica "autorizzazione" a seguito della quale avviene l'iscrizione nell'archivio dei soggetti autorizzati (VIES). A fronte di tutto ciò chiediamo ai clienti di richiedere l'iscrizione al registro VIES solo nel caso in cui hanno intenzione di effettuare operazioni INTRA-UE, quali l'acquisto o la vendita di beni oppure di effettuare o ricevere prestazioni di servizio. La richiesta va presentata per raccomandata almeno trenta giorni prima di effettuare le operazioni INTRA-UE, termine entro il quale l'Agenzia delle Entrate deve esprimere il diniego o l'autorizzazione ad inserirvi nell'archivio informatico. Dal 31° giorno dalla ricezione, salvo provvedimento di diniego da parte dell'Agenzia, potrà effettuare operazioni INTRA-UE. I soggetti che hanno presentato la dichiarazione di inizio attività (apertura della partita Iva) anteriormente al 31 maggio 2010 che hanno presentato gli elenchi Intrastat di beni e servizi per il 2009 e 2010 e hanno presentato la dichiarazione IVA per il 2009 non soggiacciono ad alcun obbligo di comunicazione. Tali soggetti rimangono inseriti automaticamente nell'archivio VIES. Se un soggetto Iva dovesse effettuare operazioni INTRA-UE senza essere iscritto nel registro VIES sarà sanzionato per la mancata emissione di fattura con Iva. L'importo della sanzione sarà dal 100% al 200% dell'imposta non versata.

Nuovi elenchi clienti - fornitori

Al fine di contrastare l'evasione fiscale e le frodi in materia di IVA, è stato introdotto l'obbligo di **comunicare telematicamente all'Agenzia delle Entrate le operazioni rilevanti ai fini IVA** di importo **pari o superiore a 3.000** entro il 30 aprile di ogni anno. Tale nuovo obbligo, che di fatto si traduce nel ripristino degli elenchi dei clienti - fornitori, mira a rafforzare gli strumenti a disposizione dell'Amministrazione finanziaria per il contrasto e la prevenzione dei comportamenti fraudolenti soprattutto in materia di IVA (frodi carosello e false fatturazioni) ma anche in ambito di imposizione sul reddito.

I SOGGETTI OBBLIGATI

Il nuovo obbligo riguarda pertanto **tutti i soggetti passivi IVA (imprese / lavoratori autonomi)** che effettuano cessioni di beni / prestazioni di servizi rilevanti ai fini IVA.

OPERAZIONI RILEVANTI AI FINI IVA

La comunicazione va effettuata, come disposto dall'art. 2 del Provvedimento in esame, relativamente alle **"cessioni di beni e ... prestazioni di servizi rese e ricevute"**:

- rilevanti ai fini IVA;
- documentate da fattura ovvero **scontrino / ricevuta fiscale**;
- i cui **corrispettivi dovuti**, sulla base di quanto previsto contrattualmente, sono di importo **pari o superiore a 3.000**.

L'adempimento, si estende **non solo alle operazioni imponibili**, ma anche a quelle **non imponibili ed esenti** e riguarda **anche le operazioni poste in essere nei confronti di soggetti "privati"**.

OPERAZIONI ESCLUSE

Per espressa previsione dell'art. 2 del citato Provvedimento, sono **escluse** dalla comunicazione:

- le **importazioni**;
- le **esportazioni** ex art. 8, comma 1, lett. a) e b), DPR n. 633/72;
- le cessioni di beni / prestazioni di servizi, effettuate e ricevute, registrate o soggette a registrazione, **nei confronti di operatori** economici aventi sede, residenza o domicilio in **Paesi c.d. "black list"** individuati dai DDMM 4.5.99 e 23.11.2001.
- le **operazioni già oggetto di comunicazione all'Anagrafe tributaria** ex art. 7, DPR n. 605/73 (ad esempio, fornitura di energia elettrica, servizi di telefonia, contratti di assicurazione).

In fase di prima applicazione dell'adempimento in esame sono **escluse** dalla comunicazione le operazioni rilevanti ai fini IVA **documentate da scontrino / ricevuta fiscale, effettuate fino al 30.4.2011**.

INDIVIDUAZIONE DEL LIMITE DEI CORRISPETTIVI

Il limite al cui raggiungimento si determina l'obbligo di comunicazione è precisato che lo stesso:

- va **determinato al netto dell'IVA** per le operazioni documentate da **fattura cioè 3.000**;
- è **elevato a 3.600, al lordo dell'IVA**, per le operazioni documentate da **scontrino / ricevuta fiscale**.

DATI DA RIPORTARE NELLA COMUNICAZIONE

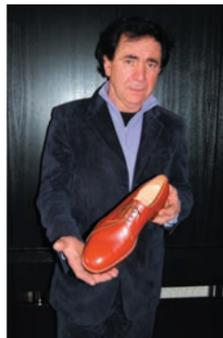
Nella comunicazione in esame devono essere riportati,

- **anno di riferimento**;
- **partita IVA o**, in mancanza, **codice fiscale** del cedente / prestatore, acquirente / committente;
- per i **soggetti non residenti**, privi di codice fiscale:
 - cognome e nome, luogo e data di nascita, sesso e domicilio fiscale, se persone fisiche;
 - denominazione, ragione sociale o ditta, domicilio fiscale, se soggetti diversi dalle persone fisiche.
- i **corrispettivi dovuti** dal cessionario / committente o al cedente / prestatore, secondo quanto previsto dalle condizioni contrattuali, nonché l'**IVA applicata o l'indicazione** che si tratta di **operazioni non imponibili o esenti**.

Formazione targata Europa

Domenica 6 e lunedì 7 febbraio gli allievi del secondo corso "l'arte del calzolaio" dell'Unione Artigiani di Bergamo, hanno visitato la conceria J. Renedenbach di Tier, ridente località vicina a Francoforte in Germania. Su iniziativa dei docenti del corso, **Rino Schinelli**, **Angelo Frigerio** e **Germano Bonacina** gli allievi, nella due giorni tedesca, hanno potuto vedere e toccare con mano un processo di lavorazione dove il cuoio viene ancora conciato come 140 anni fa. La produzione del cuoio J.R, infatti, si affida a metodi tradizionali e a lunga concia. Adagiato in fosse e frapposto in strati di trucioli di corteccia di quercia, abete rosso, ghiande e mimosa, il cuoio impiega fino a nove mesi per completare la concia, mutando gli agenti concianti in risorse rinnovabili. Alla base della qualità di questo straor-

dinario prodotto c'è la grande attenzione nella scelta delle materie prime e nella meticolosa esecuzione delle varie fasi di produzione. Questo metodo tradizionale di concia, oltre a garantire la biodegradabilità dei residui di lavorazione utilizzando solo sostanze naturali come alberi e frutti, fornisce agli utilizzatori la garanzia di una lunga durata del cuoio ed una ottimale compatibilità cutanea: nessun pericolo di allergie. Ringraziando tutti coloro che hanno contribuito alla realizzazione di questo importante momento formativo, da sottolineare la calorosa accoglienza degli amici tedeschi e la straordinaria bellezza della cittadina di Tier, situata ai confini con il Lussemburgo, tutelata dall'Unesco e al centro di importanti produzioni di viticoltura.



**CONTINUO A COLTIVARE LA
QUALITÀ. PERCHÉ C'È CHI CREDE
NEL VALORE DEL MIO LAVORO.**



UniCredit, insieme alle Associazioni di categoria e ai Confidi, mette a disposizione nuove risorse per le piccole imprese. **Perché solo sostenendo chi produce qualità e sviluppo nel territorio, si aiuta l'economia generale del Paese.**

www.unicredit.it

**IL NOSTRO
IMPEGNO PER
LE PICCOLE
IMPRESE**

Nuove schede Teseo

Venerdì 4 febbraio 2011 presso la Camera di commercio di Bergamo, è stata tenuta una conferenza stampa per la presentazione delle nuove schede Teseo realizzate, anche grazie alla collaborazione di Unione Artigiani, all'interno del progetto Formimpresa - sa coordinato da Bergamo Formazione. Sono relative all'apertura delle attività di: agriturismo con vendita diretta al consumatore, distribuzione automatica, installazione di impianti, pizzeria d'asporto / pizzeria al taglio / kebabaria (quest'ultima scheda è disponibile anche in tre lingue straniere, per agevolare nella comprensione anche gli imprenditori stranieri). Queste schede, a disposizione gratuitamente presso gli uffici dell'Unione Artigiani, si aggiungono alle altre già terminate negli anni precedenti e saranno utili riferimenti per chi ha appena aperto un'attività tra quelle analizzate, e soprattutto per tutti coloro che hanno intenzione di farlo in futuro. Infatti vi si trova uno schema delle procedure necessarie e delle normative di

riferimento, oltre che tante informazioni relative agli investimenti per avviare tali attività. Alla conferenza stampa ha presenziato anche una nostra impresa associata nella figura della neo imprenditrice **Valle Irene**, portando la sua testimonianza e la sua opinione sull'utilità delle nuove schede Teseo.

In precedenza l'imprenditrice aveva usufruito delle consulenze gratuite offerte da Unione Artigiani con il Progetto Il Punto Informativo Impresa Donna per avviare la sua attività "La piazzetta di Valle Irene" a Entratico.




Schede Teseo
 Idee d'impresa a portata di mano

Installazione di impianti

DEFINIZIONE, TREND STATISTICO e ATTIVITÀ EMERGENTI

La figura dell'installatore fa tradizionalmente riferimento a una pluralità di specializzazioni: elettricista, termoidraulico, antennista, caldaista, ascensorista, frigorista. Si tratta di attività artigiane che, nonostante il momento di difficoltà del comparto delle costruzioni edili, mostrano ancora buoni margini di sviluppo, grazie anche alle nuove normative che, recependo anche indicazioni europee, impongono controlli e manutenzioni periodiche degli edifici e degli impianti esistenti. Nell'ultimo anno il numero di imprese di installazione di impianti operanti sul territorio di Bergamo e provincia è rimasto pressoché invariato: a giugno 2009 erano 4.160 le imprese attive, salite poi a 4.164 a giugno 2010.

Prima di passare ad analizzare come sono regolamentate le diverse specializzazioni nell'ambito dell'attività di installazione, vediamo come sono classificati i diversi impianti secondo la norma nazionale DM 37/2008 che regola il settore:

- a) elettrici: impianti di produzione, trasformazione, trasporto, distribuzione, utilizzazione dell'energia elettrica, impianti di protezione contro le scariche atmosferiche e impianti per l'automazione di porte, cancelli e barriere;
- b) elettronici: impianti radiotelevisivi, antenne e impianti elettronici in genere;
- c) riscaldamento: impianti di riscaldamento, climatizzazione, condizionamento e refrigerazione di qualsiasi natura o specie, comprese le opere di evacuazione dei prodotti della combustione e delle condense e di ventilazione ed aerazione dei locali;
- d) idraulici: impianti idrici e sanitari di qualsiasi natura o specie;
- e) gas: impianti per la distribuzione e l'utilizzazione di gas di qualsiasi tipo, comprese le opere di evacuazione dei prodotti della combustione e ventilazione ed aerazione dei locali;
- f) ascensori: impianti di sollevamento di persone o di cose per mezzo di ascensori, montacarichi, scale mobili e simili;
- g) antincendio: impianti di protezione antincendio.

Ricordiamo che, ai sensi del DM 37/2008, in determinate situazioni gli installatori sono tenuti a rilasciare una "Dichiarazione di conformità" per i lavori effettuati.

Alla categoria degli installatori appartengono anche coloro che si occupano dell'attività di montaggio di pannelli fotovoltaici per la produzione di energia elettrica e di pannelli termici per la produzione di acqua calda sanitaria e il riscaldamento degli edifici. Quello delle energie rinnovabili è un settore in forte crescita in Italia e offre buone opportunità di lavoro. Sta infatti aumentando la richiesta di installazione di impianti fotovoltaici e solari termici e, conseguentemente, l'esigenza di personale specializzato in questi ambiti di installazione.





SERVIZIO ENERGIA

Il mercato unico europeo entro il 2014

E' stata battezzata "super grid", il web dell'energia per consentire a tutti i Paesi europei di essere sempre connessi alle autostrade elettriche e del gas del prossimo futuro. Sicuro, accessibile e sostenibile, così dovrà essere il mercato energetico comunitario secondo il Consiglio Ue che si è riunito a Bruxelles, coinvolgendo tutti i capi di stato e di governo. In alternativa gli obiettivi del 2020 per le rinnovabili e l'inquinamento rimarranno lettera morta. La data fissata per l'integrazione completa delle reti nazionali è il 2014; tutti gli Stati membri dovranno essere collegati tra loro, riducendo le importazioni di elettricità e gas dall'estero. Questo mercato unico dell'energia è solo uno dei passi necessari per sfruttare il potenziale europeo nelle rinnovabili e nelle altre tecnologie, nucleare compreso. Il concetto di super o maxi rete ha iniziato ad affermarsi con la crescita dell'eolico, del solare e delle altre fonti alternative. Ci sono già tante idee in cantiere, tra cui l'iniziativa dei paesi che si affacciano sul Baltico e sul Mare del Nord, interessati a realizzare una "smart grid" (rete intelligente) per unire i parchi eolici offshore in costruzione ai tralicci sulla terraferma. La quadratura del cerchio della politica energetica europea, infatti, è superare l'isolamento di molte sue regioni.

Quest'ultimo è un punto essenziale per il futuro delle rinnovabili, che funzionano in modo intermittente e perciò richiedono una flessibilità e un'immediatezza di risposta degli operatori che sono sconosciute alle reti tradizionali. Si procederà verso una generazione elettrica sempre più diffusa, decentrata, al posto di poche centrali a gas e carbone che producono a ciclo continuo. Inoltre, bisognerà trasportare l'energia eolica, solare e di altre fonti, da zone remote ai centri urbani e industriali. La sfida è quindi un mercato perennemente connesso, interdipendente ma non frammentario; regole comuni per una circolazione sempre più libera e concorrenziale dell'energia. Con qualche dubbio all'orizzonte: come finanziare tutte le infrastrutture, attirando capitali privati? Che ruolo dovrà assumere il nucleare? A questo proposito, Francia e Gran Bretagna vorrebbero includere l'atomo nelle tecnologie verdi per il 2020. "Nessuno Stato europeo dovrà rimanere isolato dalle reti elettriche e del gas dopo il 2015, o vedere minacciata la sua sicurezza energetica per la mancanza di connessioni appropriate": con questo traguardo in mente, il Consiglio Ue rimanda la palla alla Commissione.

(*fonte Energia 24)

Ufficio Categorie - 035.23.87.24

DAI NUOVA ENERGIA ALLA TUA IMPRESA

La convenzione tra **ABenergie** e **Unione Artigiani** permette a tutti i suoi associati di scegliere un'energia nuova, che offre molte nuove garanzie.

- Prezzo energia chiaro e conveniente.
- Assistenza di un consulente dedicato.
- Continuità di fornitura.
- Energia 100% verde, da fonte rinnovabile.



Se la tua azienda non è stata ancora contattata da un nostro funzionario, rivolgiti allo sportello gratuito messo a disposizione da Unione Artigiani. Un nostro Energy Manager è già a tua disposizione.

www.abenergie.it

NUMERO VERDE 800 984400

ENERGY POWERED BY
 **Italgem**
 Italcementi Group
 The Sustainable Electricity Company


UNIONE ARTIGIANI
 CONFINDUSTRIA BERGAMO



Il Presidente a Bergamo

Lo scorso 2 febbraio Bergamo ha salutato con un caloroso benvenuto il Presidente della Repubblica **Giorgio Napolitano** in visita alla città per il 150° dell'Unità d'Italia. I bergamaschi hanno accolto e acclamato il Presidente Napolitano scendendo in piazza, in un giorno feriale, sventolando il tricolore. Nel suo discorso ufficiale tenuto al Teatro Donizetti stracolmo, il Presidente ha esordito dicendo: "Un saluto cordiale a voi tutti, alle autorità, ai tanti sindaci che affollano questo teatro, ai cittadini e ai giovani. E innanzi tutto grazie a voi, Signor Sindaco, Signor Presidente della Provincia, Signor Presidente della Regione, non solo per l'impegno e il calore delle vostre parole ma per lo straordinario calore dell'accoglienza che mi ha riservato la città di

Bergamo e che mi ha sinceramente commosso. Mi ha commosso lo sventolio delle bandiere perché mi conferma che in quel Tricolore possiamo tutti riconoscerci senza che nessuno debba rinunciare a nulla delle sue idee e delle sue convinzioni". La giornata a Bergamo è stata scandita da diversi appuntamenti: la visita è iniziata da Palafrizzoni con il saluto del Sindaco di Bergamo, **Franco Tentorio**, del Presidente della Provincia, **Ettore Pirovano** e del Presidente della Regione Lombardia, **Roberto Formigoni**. Dopo l'omaggio alla Torre dei Caduti, trasferimento al Teatro Donizetti per l'incontro con parlamentari, sindaci, consiglieri regionali e studenti. Dopo pranzo visita alla redazione de "L'Eco di Bergamo" e poi in Città Alta con il saluto del Vescovo, **Francesco Beschi**.

Anche il Presidente dell'Unione, **Remigio Villa**, riconoscendo nella figura del Presidente Napolitano la garanzia e la fiducia nel futuro del nostro Paese, ha espresso il proprio apprezzamento per il forte riferimento ai giovani e per la sottile mediazione tra unità e federalismo.



Visita il sito dell'Unione Artigiani di Bergamo e Provincia!!

Troverai informazioni sui nostri servizi, su corsi di formazione, finanziamenti e aggiornamenti utili per la tua Categoria.

E se vuoi essere SEMPRE AGGIORNATO sulle nostre iniziative, comunicaci il tuo indirizzo mail o il tuo numero di fax:

provvederemo ad informarti in tempo reale sulle opportunità più interessanti per la tua attività.

The screenshot displays the website interface for Unione Artigiani Bergamo e Provincia. The main navigation bar includes links for HOME, SERVIZI, CATEGORIE, AREA CREDITO, and FORMAZIONE. A sidebar on the left lists 'Corsi in programma' and 'ISCRIZIONI IN CORSO'. The main content area features a 'Soluzioni' section with a text block and a 'Servizi' section with a list of services. A 'Sostegno' section is also visible. At the bottom, there is a photo of a 'Seminario Risparmio Gestito' and a logo for 'SISTRI' (Sistema Integrato di Servizi Tracciabili) with the tagline 'La tracciabilità dei rifiuti on line'. The footer contains contact information and a copyright notice.



Quindicesimo Convegno Dirigenti e Quadri

PORTO SANTO

(isola portoghese a nord di Madeira)

Atlantis Club Vila Baleira ****

dal 22 al 29 Aprile 2011



POSIZIONE

L'hotel è situato nella parte sud-ovest dell'isola esattamente a Cabeço da Ponta zona residenziale, tranquilla ed elegante dell'isola di Porto Santo. Dista 3,5 km dal centro della capitale dell'isola Vila Baleira e a 6 km dall'aeroporto internazionale. Un ambiente moderno e confortevole curato nei dettagli per offrire anche ai clienti più esigenti una vacanza piacevole e distensiva. La sua ubicazione garantisce alla clientela di godere a pieno della bellezza e naturalezza di Porto Santo e della tranquillità che fa da cornice ad una vacanza nell'ultimo paradiso dell'Atlantico. Per gli amanti delle passeggiate è gradevole raggiungere il centro cittadino costeggiando il mare cristallino e la spiaggia dorata, mentre i più romantici possono apprezzare tramonti mozzafiato. Bus di linea transitano proprio davanti all'hotel a orari regolari

SPIAGGIA

Davanti all'hotel c'è la famosa spiaggia di 9 km, con sabbia di colore dorato dalle qualità terapeutiche; sono consigliate passeggiate fino alla zona di Calheta dove il mare e le rocce si abbracciano in perfetta armonia dando vita ad un gioco di colori affascinanti. L'hotel mette a disposizione dei clienti gratuitamente ombrelloni mobili, teli mare e lettini a bordo piscina.

A pagamento ombrelloni fissi e lettini sulla spiaggia.

SERVIZI E ATTIVITA' SPORTIVE

L'hotel dispone di un'ampia e lussuosa reception, calda e accogliente con ampio spazio per chi vuole conversare liberamente o appartarsi per un attimo di lettura consumando dall'adiacente bar bevande locali o internazionali. Inoltre 4 sale conferenze completamente attrezzate per un totale complessivo di 500 persone di capienza. Servizio lavanderia interno alla struttura. Negozio di souvenir e quotidiani delle principali testate italiane ogni giorno dell'anno. Internet Point e servizio bancomat. E' possibile noleggiare motorini, scooter e biciclette.

L'hotel Vila Baleira mette a disposizione della clientela una palestra attrezzata ubicata al piano terreno dell'edificio della talassoterapia. Per gli amanti delle immersioni, a fianco della palestra, il Vila Baleira Diving Center con possibilità di noleggio attrezzatura, corsi e brevetto PADI. Non possono ovviamente mancare il Beach volley e il beach soccer, utilizzati anche per i tornei organizzati dagli animatori.

I clienti possono usufruire di piscina interna con acqua di mare riscaldata a 26°C, e di una piscina esterna per adulti e bambini con acqua di mare, sala cinema con proiezione di film internazionali anche in lingua italiana e per i più piccoli parco giochi a bordo piscina. Inoltre sala giochi con biliardo, ping-pong e giochi elettronici a pagamento

ANIMAZIONE

L'animazione è garantita da uno staff con personale parlante italiano per allietare le giornate con giochi tornei e spettacoli serali ad orari e giorni stabiliti. Mini club attrezzato con personale parlante italiano ad orari prestabiliti

QUINDICESIMO CONVEGNO DIRIGENTI E QUADRI

A causa della grave situazione che si è creata in Egitto, il quindicesimo Convegno dei Dirigenti e Quadri dell'Unione Artigiani si terrà a

PORTO SANTO (Isola portoghese a nord di Madeira)
Atlantis Club Vila Baleira ****
dal 22 al 29 Aprile 2011

Quota di partecipazione per persona

Una settimana in camera doppia (7 notti/8 giorni)	euro	790,00
Supplemento singola	euro	200,00

La quota comprende:

- volo da Milano/Malpensa (andata e ritorno)
- servizi navette Bergamo/Milano (andata e ritorno)
- sistemazione in camere doppie con servizi
- trattamento di pensione completa con bevande ai pasti
- assicurazione sanitaria e bagaglio

Per ragioni organizzative, Vi invitiamo a comunicare sollecitamente l'adesione alla Segreteria (Sig.ra Antonia - Tel 035-238724) **entro il 28 Febbraio** con il versamento, a titolo di acconto, di euro 200,00.

Riservandoci di farvi avere al più presto il programma dettagliato dei lavori e gli orari di partenza, da Bergamo, vi invitiamo alla massima partecipazione, sottolineando come il Convegno rappresenta un momento molto importante della vita associativa dell'Unione.

Organizzazione tecnica affidata all'Agenzia Centocittà viaggi srl di Bergamo.

